



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
23 January 2007

Russian
Original: English

**Конференция Сторон Стокгольмской конвенции
о стойких органических загрязнителях**

Третье совещание

Дакар, 30 апреля - 4 мая 2007 года

Пункт 5 b) ii) предварительной повестки дня*

**Вопросы для рассмотрения или принятия решений Конференцией
Сторон: меры по сокращению или ликвидации выбросов в результате
непреднамеренного производства: выявление и количественное
определение выбросов**

**Текущий обзор и обновление Унифицированного набора
инструментальных средств для идентификации и
количественной оценки выбросов диоксинов и фуранов****

Записка секретариата

1. На своем втором совещании Конференция Сторон в решении СК-2/5, среди прочего, приветствовала второй выпуск Унифицированного набора инструментальных средств для идентификации и количественной оценки диоксинов и фуранов¹ и приняла к сведению высказанные Сторонами и другими субъектами просьбы относительно проверки коэффициентов выбросов, устранения имеющихся недостатков и принятия иных мер, позволяющих обеспечить большую полезность Набора инструментальных средств, а также относительно учебной подготовки по вопросам использования этого Набора.
2. В пункте 4 решения СК-2/5 Конференция Сторон просила секретариат развернуть в духе гласности открытый процесс в сотрудничестве с сектором по химическим веществам Отдела технологии, промышленности и экономики Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (подразделение ЮНЕП по химическим веществам) и в консультации с пользователями и экспертами, специализирующимися на вопросах, касающихся коэффициентов выбросов и измерений, связанных с выбросами стойких органических загрязнителей, перечисленных в приложении С, в целях дальнейшей проработки Набора инструментальных средств.

* UNEP/POPS/COP.3/1.

** Доклад Конференции Сторон о работе ее второго совещания (UNEP/POPS/COP.2/30), приложение I, решение СК-2/5.

¹ UNEP/POPS/COP.2/INF/5 и UNEP/POPS/COP.2/INF/11.

3. В ответ на эту просьбу секретариат:
- a) предложил Сторонам и другим субъектам указать имя (имена) эксперта(ов), которые могут привлекаться для соответствующих консультаций, как это испрашивается в рамках процесса обзора и обновления Набора инструментальных средств, а также предоставить анкетные данные этих экспертов. В ответ на это секретариат получил перечень из 80 кандидатур из 57 стран и Европейского сообщества. Кроме того, две неправительственные организации назначили трех представителей. Эти кандидатуры были включены в реестр экспертов Набора инструментальных средств, который приводится в документе UNEP/POPS/COP.3/INF/24;
 - b) заключил соглашение с подразделением ЮНЕП по химическим веществам относительно сотрудничества по вопросам, касающимся проведения текущего обзора и обновления Набора инструментальных средств, которое будет выполняться в 2006-2007 годах;
 - c) совместно с подразделением ЮНЕП по химическим веществам организовал 13-15 декабря 2006 года совещание экспертов с целью дальнейшей проработки Набора инструментальных средств и определения возможных элементов открытого и транспарентного процесса проведения текущего обзора и обновления Набора инструментальных средств. Доклад о работе этого совещания приводится в документе UNEP/POPS/COP.3/INF/6. Подготовленное участниками совещания экспертов предложение относительно возможных элементов открытого, транспарентного и всеобъемлющего процесса проведения текущего обзора и обновления Набора инструментальных средств изложено в приложении к настоящей записке.

Возможные меры для принятия Конференцией Сторон

4. Конференция Сторон, возможно, пожелает:
- a) принять к сведению реестр экспертов Набора инструментальных средств, изложенный в документе UNEP/POPS/COP.3/INF/24, а также доклад совещания экспертов по Набору инструментальных средств, который содержится в документе UNEP/POPS/COP.3/INF/6;
 - b) одобрить с любыми поправками процесс проведения текущего обзора и обновления Набора инструментальных средств, который изложен в приложении к настоящей записке, и просить секретариат обеспечить реализацию этого процесса и представить доклад о достигнутом прогрессе Конференции Сторон на ее четвертом совещании;
 - c) предложить Сторонам, государствам, не являющимся Сторонами Конвенции, межправительственным организациям и неправительственным организациям и промышленным кругам:
 - i) осуществлять сбор соответствующих данных и информации по химическим веществам, включенным в приложение С, как это определено в рамках процесса обзора и обновления Набора инструментальных средств, и предоставлять такую информацию секретариату;
 - ii) активно участвовать в реализации процесса проведения обзора и обновления Набора инструментальных средств;
 - iii) предоставлять финансовые средства в поддержку выполнения работы, изложенной в настоящем пункте и в пункте 4 b).

Приложение

Разработка процесса проведения текущего обзора и обновления Унифицированного набора инструментальных средств для идентификации и количественной оценки выбросов диоксинов и фуранов

Введение

1. Во исполнение просьбы, изложенной в решении СК-2/5, секретариат Стокгольмской конвенции совместно с сектором по химическим веществам Отдела технологии, промышленности и экономики Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (подразделение ЮНЕП по химическим веществам) организовал 13-15 декабря 2006 года совещание экспертов с целью дальнейшей проработки Набора инструментальных средств. Для участия в этом совещании секретариатом на основе критериев, изложенных в решении СК-2/5, и с учетом принципа географического распределения были отобраны специалисты из нового составленного реестра экспертов Набора инструментальных средств (см. документ UNEP/POPS/COP.3/INF/24). Были также приглашены представители как природоохранных, так и промышленных НПО. Кроме того, подразделением ЮНЕП по химическим веществам была определена дополнительная группа экспертов для оказания экспертной поддержки по специализированным вопросам, касающимся измерения диоксинов или определения коэффициентов выбросов. Участникам этого совещания предстояло рассмотреть следующие основные вопросы: i) возможные элементы открытого и транспарентного процесса проведения текущего обзора и обновления Набора инструментальных средств; ii) резюме итогов работы двух совещаний экспертов, которые были проведены по категории 6 - открытое сжигание биомассы и отходов; iii) определение коэффициентов выбросов в случае сжигания биомассы и ископаемых видов топлива на электростанциях, в котельных и на небольших установках. Доклад о работе этого совещания приводится в документе UNEP/POPS/COP.3/INF/6.

Процесс проведения текущего обзора и обновления Унифицированного набора инструментальных средств для идентификации и количественной оценки выбросов диоксинов и фуранов

2. Ниже кратко изложено предложение относительно открытого, транспарентного и всеобъемлющего процесса проведения текущего обзора и обновления Набора инструментальных средств, которое было рекомендовано участниками совещания по Набору инструментальных средств. Оно состоит из следующих элементов: *общие задачи*, которые будут выполняться в рамках процесса проведения обзора и обновления Набора инструментальных средств; *заинтересованные субъекты*, которые будут участвовать в реализации этого процесса; *мероприятия, процедуры и конкретные задачи*, подлежащие осуществлению в ходе этого процесса, наряду с функциями, которые предстоит осуществлять тем или иным заинтересованным субъектам; а также *периодичность*, с которой будут выполняться конкретные мероприятия и задачи.

Общие задачи

3. В пунктах 3 и 6 решения СК-2/5 изложены следующие общие задачи, которые будут выполняться в рамках процесса проведения обзора и обновления Набора инструментальных средств:

- a) проверка коэффициентов выбросов;
- b) устранение имеющихся в Наборе пробелов, в частности в том, что касается:
 - i) улучшения показателей коэффициентов выбросов, которые характерны для технологий, широко используемых в развивающихся странах;
 - ii) устранения пробелов в отношении коэффициентов выбросов по гексахлорбензолу (ГХБ) и полихлорированным дифенилам (ПХД);
- c) обеспечение того, чтобы Набор инструментальных средств в целом стал более полезным и удобным в пользовании, особенно для развивающихся стран и стран с переходной экономикой;

d) обучение навыкам применения Набора инструментальных средств.

4. Процедуры детализации задач и мероприятий, подлежащие выполнению в приоритетном порядке² в течение определенного периода времени, изложены в пунктах 15 а)-d) ниже.

Заинтересованные субъекты

5. Руководствуясь общими принципами, определяющими участие в реализации процесса проведения обзора и обновления Набора инструментальных средств, которые изложены в пункте 4 решения СК-2/5, секретариат предложил Сторонам и другим субъектам назначить экспертов, с которыми, по мере необходимости, будут проводиться консультации в ходе процесса разработки Набора инструментальных средств. Эти специалисты включены в реестр экспертов Набора инструментальных средств.

6. Все назначенные Сторонами и другими субъектами эксперты, которые включены в реестр экспертов Набора инструментальных средств (эксперты Набора инструментальных средств), будут участвовать в реализации процесса проведения обзора и обновления Набора инструментальных средств, по крайней мере, по каналам электронной почты.

7. Реестр экспертов Набора инструментальных средств должен быть открыт для его пополнения новыми специалистами.

8. Представители Сторон, отобранные из этого реестра (до 25-30 представителей), могут приглашаться секретариатом для участия в совещаниях экспертов по Набору инструментальных средств. Участники будут отбираться с учетом конкретных тематических вопросов, по которым проводится совещание, и областей специализации экспертов, а также исходя из принципов географического распределения и сбалансированности между развитыми и развивающимися странами³.

9. Дополнительно могут приглашаться специалисты (до 5 человек) для оказания экспертных консультативных услуг по специальным вопросам, касающимся определенных тематических направлений, подлежащих обсуждению, в тех случаях, когда такие области специализации не представлены экспертами, включенными в реестр экспертов Набора инструментальных средств.

10. Совещания экспертов по Набору инструментальных средств должны быть открыты для наблюдателей; вместе с тем общее число участников совещания не должно превышать 35.

Процедуры, мероприятия и конкретные задачи

11. Процесс проведения обзора и обновления Набора инструментальных средств должен осуществляться по инициативе Сторон. В рамках реестра экспертов Набора инструментальных средств могут создаваться возглавляемые Сторонами по их инициативе группы экспертов по конкретным категориям источников или задачам (например, разработка критериев в отношении качества данных).

12. Секретариат в сотрудничестве с подразделением ЮНЕП по химическим веществам будет организовывать этот процесс и оказывать ему содействие, как это изложено в пунктах 13-18 ниже.

13. Сторонам и другим субъектам будет предложено осуществлять сбор соответствующих данных и информации по химическим веществам, включенным в приложение С, в плане оказания содействия реализации процесса проведения текущего обзора и обновления Набора инструментальных средств и предоставлять такую информацию секретариату.

² Приоритетные задачи и мероприятия, которые были определены участниками совещания по Набору инструментальных средств, состоявшегося 13-15 декабря 2006 года в Женеве, изложены в докладе о работе этого совещания.

³ Совещание экспертов по Набору инструментальных средств, состоявшееся 13-15 декабря 2006 года в Женеве, было рекомендовано участниками в качестве приемлемой модели решения вопроса участия в будущих совещаниях.

14. На регулярной основе будет проводиться сбор, резюмирование и представление информации для рассмотрения экспертами Набора инструментальных средств. В частности, могут рассматриваться следующие источники информации:
- a) соответствующая информация, представленная Сторонами и другими субъектами;
 - b) результаты проведения поиска имеющихся недавно выпущенных печатных материалов;
 - c) результаты осуществления ЮНЕП возможных мероприятий, направленных на проверку/определение новых коэффициентов выбросов.
15. Эксперты Набора инструментальных средств должны выполнять, в частности, следующие задачи:
- a) анализ и оценка представляемой им информации, в том числе той, которая содержится в существующем выпуске Набора инструментальных средств;
 - b) выявление сохраняющихся недостатков и пробелов, согласование приоритетов и вынесение предложений относительно проведения мероприятий по улучшению существующего положения дел;
 - c) определение возможных мероприятий, направленных на обеспечение того, чтобы Набор инструментальных средств в целом стал более полезным и удобным в пользовании, особенно для развивающихся стран и стран с переходной экономикой;
 - d) разработка подробного плана работы и графика осуществления процесса пересмотра и обновления Набора инструментальных средств на предстоящий период на основе изложенных выше положений;
 - e) создание необходимой организационной структуры (группы экспертов);
 - f) согласование критериев в отношении качества данных для проверки правильности данных/информации с целью обеспечения того, чтобы в Набор инструментальных средств включалась только научно обоснованная информация;
 - g) проверка правильности информации и данных - подлежащих включению в Набор инструментальных средств - на основе согласованных критериев в отношении качества данных и подготовка пересмотренных/новых текстов Набора инструментальных средств;
 - h) анализ имеющихся у Сторон потребностей в области подготовки кадров и создания потенциала для оценки существующих и прогнозируемых выбросов и определения расчетных данных и тенденций по выбросам СОЗ, перечисленным в приложении С, согласно статье 5.
16. Будут организовываться совещания экспертов по Набору инструментальных средств в целях содействия осуществлению мероприятий и выполнению задач, изложенных в пункте 15 выше.
17. Главы Набора инструментальных средств, пересмотренные/более подробно раскрытые группами экспертов, будут распространяться среди всех экспертов Набора инструментальных средств для рассмотрения и вынесения замечаний, после чего к этим материалам можно будет получить доступ через информационно-координационный механизм. Сторонам и другим субъектам будет предложено ознакомиться с ними и направить свои замечания и предложения.
18. Дополнительно будет поощряться осуществление следующих мероприятий:
- a) совместное использование и обмен информацией по каналам информационно-координационного механизма;
 - b) местные инициативы в области получения и сбора данных;
 - c) совместные мероприятия и проекты, осуществляемые развитыми и развивающимися странами;
 - d) синергические связи между мероприятиями, касающимися положений статьи 5 и приложения С (кадастры выбросов и НИМ/НПД).

Периодичность

19. Конференция Сторон признает, что Набор инструментальных средств должен быть "живым" документом, и определяет в своем решении СК-2/5, что процесс проведения обзора и обновления Набора инструментальных средств носит непрерывный характер.
 20. Совещания экспертов по Набору инструментальных средств должны организовываться на ежегодной основе, по крайней мере, до четвертого совещания Конференции Сторон. Вместе с тем в межсессионный период работа должна продолжаться с помощью электронных средств, с решением организационных вопросов руководителями групп экспертов и при содействии секретариата.
 21. С пересмотренными и согласованными главами Набора инструментальных средств можно будет ознакомиться с помощью информационно-координационного механизма (см. пункт 17 выше). Следующий полный пересмотренный вариант Набора инструментальных средств будет представлен для рассмотрения Конференцией Сторон на ее четвертом совещании.
 22. Конференция Сторон на своем четвертом совещании определит целесообразность дальнейшей реализации процесса проведения обзора и обновления Набора инструментальных средств согласно изложенным выше положениям или же примет решение о внесении в него тех или иных изменений.
-